



88142965

**LATIN  
STANDARD LEVEL  
PAPER 1**

Candidate session number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Tuesday 4 November 2014 (afternoon)

1 hour 15 minutes

Examination code

8	8	1	4	-	2	9	6	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---

**INSTRUCTIONS TO CANDIDATES**

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Translate Text 1 or Text 2 in the boxes provided. Each text is worth *[105 marks]*.
- The maximum mark for this examination paper is *[105 marks]*.
- The use of dictionaries is permitted for this paper.



08EP01

Translate Text 1 **or** Text 2.

Translate into English the section of the text indicated between the asterisks. A translation of the rest of the text appears on the facing page.

**Text 1**

**Cicero justifies his defence of Lucius Murena.**

negat fuisse rectum Cato me et consulem et legis ambitus latorem et tam severe gesto consulatu causam L. Murenae attingere.

\* cuius reprehensio me vehementer movet, non solum ut vobis, iudices, quibus maxime debeo, verum etiam ut ipsi Catoni, gravissimo atque integerrimo viro, rationem facti mei probem.  
5 a quo tandem, M. Cato, est aequius consulem defendi quam a consule? quis mihi in re publica potest aut debet esse coniunctior quam is cui res publica a me iam traditur sustinenda magnis meis laboribus et periculis sustentata? \*

quod si in eis rebus repetendis quae mancipi sunt is periculum iudici praestare debet qui se nexu obligavit ...

Cicero, *Pro Murena* 3





**Text 2****Perdix, the young inventor, is changed into a partridge.**

ille etiam medio spinas in pisce notatas  
 245 traxit in exemplum ferroque incidit acuto  
 perpetuos dentes et serrae repperit usum;  
  
 \* primus et ex uno duo ferrea bracchia nodo  
 vinxit, ut aequali spatio distantibus illis  
 altera pars staret, pars altera duceret orbem.  
 250 Daedalus invidit sacraque ex arce Minervae  
 praecipitem misit, lapsum mentitus; at illum,  
 quae favet ingeniis, excepit Pallas<sup>1</sup> avemque  
 reddidit et medio velavit in aere pennis,  
 sed vigor ingenii quondam velocis in alas  
 255 inque pedes abiit; nomen, quod et ante, remansit. \*  
  
 non tamen haec alte volucris sua corpora tollit,  
 nec facit in ramis altoque cacumine nidos.

Ovid, *Metamorphoses* 8.244–257

---

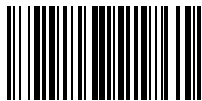
<sup>1</sup> Pallas, adis: Pallas, surname of the goddess Minerva





Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.



08EP06

Please **do not** write on this page.

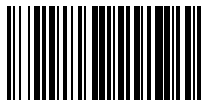
Answers written on this page  
will not be marked.



08EP07

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page  
will not be marked.



08EP08